



Сегодня в номере

250 лет из истории Краславского костела святого Людовика
..... Стр. 3, 4

Этого забыть нельзя...

Страницы истории
..... Стр. 5

При поддержке Фонда Бориса и Инары Тетеревых
..... Стр. 2

А также реклама, объявления, ТВ-программа и много другой полезной и интересной информации.

Г. Звучи, Дагда!



Фото Алексея ГОНЧАРОВА.

- Сейм Латвии в третьем, окончательном чтении принял поправки к Закону о национальной безопасности, позволяющие министру внутренних дел запрещать жителям страны выезд за рубеж. 78 депутатов проголосовали «за», 2 — «против». Основанием для запрета может послужить наличие подозрений, что за пределами Латвии человек «планирует принять участие в вооруженном конфликте, террористических действиях или других действиях, в результате чего есть достаточные основания полагать, что после возвращения в Латвийскую Республику лицо будет угрожать национальной безопасности».
- По словам руководителя Совета по сотрудничеству сельскохозяйственных организаций Эдгара Трейберга, ситуация с рабочей силой в отрасли сельского хозяйства в последнее время стала критической. На рынке появилась особая категория людей — профессиональные безработные, которые работают только полгода в году, а остальное время удачно используют систему пособий. По словам Трейберга, главная причина острой нехватки рабочих рук — это разветвленная система социальных пособий в стране, которая стимулирует человека не работать, а получать деньги от государства.
- Министерство юстиции планирует в июле подать на рассмотрение комитету Кабинета министров законопроект о запрете закрывать одеждой лицо. Общественными местами в соответствии с законопроектом не будут считаться храмы, молитвенные помещения, а также помещения, где ведется религиозная деятельность.
- Вчера вблизи границ Латвии были замечены два корабля военно-морского флота России, сообщает Национальные вооруженные силы Латвии. В мае военные самолеты и корабли России приближались к границам Латвии 13 раз.
- В международном аэропорту «Рига» в летний сезон со значительным увеличением количества авиарейсов и числа пассажиров следует считаться с тем, что прохождение регистрации и контроля безопасности будет занимать больше времени. Об этом агентству ЛЕТА сообщила представитель аэропорта Лаура Карните.
- Родители стали чаще отказываться вакцинировать детей против вируса папилломы. В 2011 году доля письменно оформленных отказов составляла 13%, в прошлом — 25,7%. Такие цифры были представлены на конференции в Министерстве здравоохранения, посвященной семейным врачам, их озвучила представитель Центра профилактики и контроля заболеваний Ирина Луценко. Отказ родителей от вакцинации часто объясняется тем, что они полностью не понимают все риски, а потому специалисты медицинского ухода должны больше рассказывать о необходимости прививаться, отметила Луценко.
- Курземский окружной суд присудил компенсацию размером в 1 тысячу евро Антону Шнипову, с которым в магазине компании «Rimi Latvia» произошел несчастный случай, сообщает Apollo со ссылкой на газету «Kurzemes Vārds». Так, 24 июля прошлого года в «Rimi» по адресу Яуная остмала 3/5 покупателю после

В Латвии и в мире

- открытия холодильника на ногу упала его дверь, сломав большой палец.
- Латвия получила право на проведение в 2019 году финального турнира чемпионата Европы по женскому баскетболу в двух подгруппах, а также двух матчей 1/8 финала. Главным организатором соревнований выступит Сербия. Такое решение в субботу приняло правление европейского отделения Международной федерации баскетбола (FIBA).
- За праздничные выходные Государственная полиция задержала 70 пьяных водителей, при этом треть была в опьянении 1,5 промилле и более, сообщил в передаче «Утренняя панорама» на Латвийском телевидении начальник отдела методики и аналитики Госполиции Андрис Лоцус.
- Для большинства украинцев безвизовый режим с Евросоюзом не является важным. Об этом свидетельствуют данные опроса Социологической группы «Рейтинг». Так, 55 процентов опрошенных жителей Украины говорят, что лично для них безвизовый режим неважен, 40 процентов говорят о важности нововведения, семь процентов не определились с отношением.
- Облицовка 60 многоэтажных жилых домов в 25 районах Англии не прошла пожарную инспекцию на возгораемость, заявило правительство Великобритании. Инспекция стала проводиться в 600 подобных зданиях по всей стране, после того как в Лондоне сгорело высотное многоквартирное здание Гренфелл-тауэр, в результате чего погибли по меньшей мере 79 человек.
- Правительство Италии предоставит до 17 млрд. евро для спасения двух находящихся в глубоком кризисе итальянских банков - Veneto Banca и Banca Popolare di Vicenza. Об этом после заседания Кабинета министров в воскресенье, 25 июня, заявил министр экономики и финансов Италии Пьер Карло Падонан. Ранее совет по надзору Европейского центрбанка признал оба финансовых института нежизнеспособными.
- Вблизи одной из деревень китайской провинции Сычуань ранним утром в субботу сошел оползень. В результате полностью или частично оказались разрушены 62 домохозяйства. Погибли, по меньшей мере, 15 человек (их тела спасателям удалось извлечь из-под обломков). По последним данным, пропавшими без вести числятся более 90 человек.
- В Колумбии удалось спасти 133 человек, которые находились на затонувшем прогулочном корабле. При этом еще 16 человек числятся пропавшими без вести, заявили местные спасатели. Трагедия случилась в минувшее воскресенье недалеко от города Гуатапе. В поисках выживших участвуют водолазы и вертолеты.

Индрская основная школа приглашает на работу УЧИТЕЛЯ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА (0,8 ставки).
Обеспечиваем жильем.
Информация: indras.vsk@inbox.lv.
Тел. 26194279.

Золотая свадьба – это значит, Что вас Господь друг другу предназначил, Так пусть всегда сбываются мечты, Мы вам желаем счастья и любви.

Поздравляем с золотой свадьбой Марию и Виктора Иониных!
Семья Плотинь и Барисенок.

Дорогие т. Мария и д. Виктор ИОНИНЫ!
Поздравляем вас с золотой свадьбой!
Желаем радости, добра, удачи, здоровья и большого счастья! Пусть душа всегда остается молодой!
Крестница Оксана и ее семья.

Этап международного Забега мира в нашем крае

С 29 июня по 1 июля по территории Латвии пройдет Международный забег мира, организованный в рамках европейского этапа «Бега Мира» (Peace Run).

Нынешний год является годом 30-летнего юбилея «Бега Мира». В честь этого события по всей планете пройдут забеги с Факелами мира. Латвия примет участие в этом забеге на этапе восточно-европейского «Бега Мира». Старт дан 18 июня в Москве, где был торжественно зажжен Факел мира, отправившийся по миру через Россию, Латвию, Беларусь. Он завершит свой этап эстафеты 7 июля в Минске, где встретится с другими Факелами мира, которые попадут в Беларусь через Польшу.

Забег является символическим посланием о единстве и содружестве людей разных национальностей и воззрений. Это не коммерческий и не политический проект, организаторы действуют на принципах добровольности.

Забег затронет жизни миллионов людей. Участники посетят тысячи населенных пунктов, встретятся со множеством местных жителей, передавая из рук в руки факел и делясь своей мечтой о лучшем мире. Бегуны посетят школы, клубы по интересам, местные и государственные

органы власти — всех, кто пожелает встретиться с командой и участвовать в этом мероприятии в рамках возможностей.

Во время забега спортсмены и любители, дети и их родители, большие и маленькие встретятся, чтобы вместе пройти этап забега, передавая факел содружества из рук в руки, или чтобы просто поддержать факел в руках, выразив свою добрую волю и желание жить в светлом мире.

Самый масштабный в истории забег был учрежден в 1987 году. Его зачинателем был спортсмен, философ и музыкант, лауреат медали мира ЮНЕСКО и Премии мира имени Ганди, Шри Чинмой (1931-2007). Он искренне верил в то, что спорт является мощным инструментом развития мировой гармонии.

Утром 29 июня 2017 года участники забега пересекут российско-латвийскую границу. Их путь будет пролегать через Карсаву, Лудзу, Резекне, Аглону, Краславу (куда они прибьдут во второй половине дня 30 июня). Подробный маршрут — <https://www.peacerun.org/lv/miera-skrejiens-2017-grafiks/>

Байба Менника, группа координаторов латвийского этапа «Бега Мира».



Первое заседание новых дум в Аглоне и в Краславе

В минувший вторник, 20 июня, состоялись первые заседания новых краевых дум в Аглоне и в Краславе.

Председателем Аглонской краевой думы (девятью голосами «за», т. е. единогласно) была избрана Ингуна Баркевича (список «Par sadarību mūsu novadā»). В свою очередь, заместителем председателя (также единогласно, 9 «за») стал Юрис Бутевиц (список «Grāveru pagasta saraksts»), — сообщает председатель избирательной комиссии Аглонского края Л. Шатилова.

Напомним, что 5 июня с. г. избирком Аглонского края, на основании протокола о результатах выборов самоуправления, принял решение утвердить список депутатов краевой думы:

Ингуна Баркевича («Par sadarību mūsu novadā»);
Юрис Бутевиц («Grāveru pagasta saraksts»);
Андрис Гирс («Šķeltovas pagasta saraksts»);
Марита Гребжа (социал-демократическая партия «Saskaņa»);
Вадим Криман («SPĒKAM, ZEMEI, DVĒSELEI!»);
Игорь Решченко («Kastūlinas pagasta saraksts»);
Анатолий Рускулис («Par sadarību mūsu novadā»);
Освалдс Шатилов («LATGALES PARTIJA»);
Андрис Валайнис («Jauna paaudze Aglonā»).

В свою очередь, председателем Краславской краевой думы (14 голосов «за» и 1 «против») избран Гунар Упениекс. Кроме того, открытым голосованием были избраны также первый заместитель председателя Краславской думы Александр Евтушок и заместитель председателя Виктор Мойсей.

В новом составе краевой думы будут работать следующие депутаты: Эвалд Цауна, Язеп Добкевич, Янис Гейба, Александр Евтушок, Антон Лякса, Виктория Лене, Виктор Мойсей, Александр Савицкий, Янис Туканс, Гунар Упениекс, Янина Ванана, Эрик Зайковский (Союз «зеленых» и крестьян); Раймонд Калвиш, Дмитрий Залбович (Социал-демократическая партия «Saskaņa»); Гунар Сваринскис («LATGALES PARTIJA, Latvijas Reģionu apvienība»).

Поддержка ЕС не компенсировала низких цен

Средства Евросоюза, выделенные молочным хозяйствам, не компенсировали низких доходов, полученных после снижения закупочных цен, свидетельствует обобщенная информация Министерства земледелия, подготовленная для подачи Совету министров сельского и рыбного хозяйства ЕС.

С начала эмбарго на российский импорт, т. е. с августа 2014 года, ситуацию в латвийском молочном хозяйстве нельзя считать благоприятной — несмотря на рост закупочных цен на молоко с августа прошлого года по январь нынешнего. Имеющийся уровень закупочных цен колеблется на уровне себестоимости. В апреле цена опустилась до 0,29 евро за килограмм продукции, то есть была на 6% ниже январской. Тем не менее, цены на молочные продукты в Латвии в этом году, в связи с ситуацией, сложившейся на мировом рынке, растут, и на данный момент они превысили те, что наблюдались в 2016-м и 2015-м годах.

Со второй половины 2014 года экспортные показатели латвийской молочной отрасли продолжают ухудшаться. Производители этих продуктов предпринимают активные попытки дифференцировать экспортный рынок, однако это процесс, требующий времени и ресурсов, связанный с административными процедурами, поэ-

тому пока этот рынок составляет лишь 3%. В минувшем году стоимость экспортных молочных продуктов составила 165 миллионов евро — на 2% меньше, чем в 2015-м году.

Министерство земледелия указывает, что молочным хозяйствам была в полном объеме выплачена чрезвычайная поддержка ЕС, выделенная в 2016-м году — она составила 9,76 миллионов евро. Кроме того, животноводы воспользовались выделенной в прошлом году европейской поддержкой для снижения в трехмесячный период (начиная с октября 2016 года) объемов производства молока. В рамках схемы поддержки за 5231 тонн молока в целом было выплачено 705 535 евро. А в конце мая крестьянам была выплачена чрезвычайная господдержка в объеме 7 миллионов евро.

Латвийские специалисты с осторожностью высказываются по поводу развития молочной отрасли, принимая во внимание наступление лета и сигналы, свидетельствующие о снижении спроса на мировом рынке. Несмотря на то, что наша страна благодарна Еврокомиссии за возможность получить дополнительную поддержку, они не компенсируют низких доходов, наблюдающихся по причине снижения закупочных цен.

Latvijas Iopkopis.lv

Торговать овощами на рынках станет сложнее

Комитет Кабинета министров 19 июня одобрил разработанные Министерством экономики поправки к правилам о видах торговли, подлежащих согласованию с самоуправлением, и о порядке организации торговли, призванные уменьшить теневую экономику в торговле сельскохозяйственными и продовольственными товарами на рынках и в уличной торговле.

Поправки призваны также способствовать отслеживанию происхождения сельхозпродукции собственного производства, пересмотреть и расширить обязанности и ответственность управляющего рынком и организатора торговли, укрепить сотрудничество управляющего рынком, организатора торговли, самоуправления и учрежденный надзор и контроля, а также уточнить компетенцию учреж-

дений надзора и контроля.

Согласно поправкам, самоуправление обязано в справках указывать информацию о происхождении каждого продукта и обеспечить участникам торговли выдачу справок о происхождении собственноручно выращенных свежих фруктов, овощей, ягод и мяса собственного производства.

Министерство экономики считает, что это регулирование положительно повлияет на добросовестных торговцев, так как укрепит борьбу с теневой экономикой. В рамках рабочей группы был поднят также вопрос о концептуальном пересмотре правового регулирования уличной торговли, где систематически констатируются нарушения, что создает условия для нечестной конкуренции.

При поддержке Фонда Бориса и Инары Тетеревых

Шкяунское отделение Комитета Латвийского Красного Креста (ЛКК) Краславского, Аглонского и Дагдского краев уже второй год подряд получает финансирование от Фонда Бориса и Инары Тетеревых в рамках конкурса проектов, цель которого — оказание поддержки негосударственным организациям, безвозмездно помогающим людям, оказавшимся в сложной ситуации.

Новая программа, рассчитанная на три года — «Сам для своего семейного стола», — является продолжением мероприятия «Поддержка соучастия» проекта «Maizes rīciens» (2013-2016). В этом году, благодаря поддержке фонда, три десятка домашних хозяйств Шкяунской, Берзиньской, Эзерниекской и Дагдской волостей получили уникальную возможность принять участие в этом мероприятии. В рамках данной программы многие предприимчивые семьи края, изъявившие желание самостоятельно позаботиться о заготовке продуктов питания для своих семей и улучшить качество жизни, уже получили поддержку.

Во время реализации проекта жители волостей получили в дар от фонда семена, рассаду, а также садовый инвентарь — все, что необходи-

мо для того, чтобы обработать участок и позаботиться об урожае, выращенном на собственном участке и в саду. Усердные работники уже сняли первый урожай: зеленый лук, укроп, редиску.

Семьи высоко оценили садовый инвентарь, подаренный фондом Тетеревых, ведь без него выполнение садово-огородных работ было бы затруднено. К тому же, жители сельской местности, зачастую не имеющие оплачиваемой работы, редко имеют свободные средства для самостоятельного приобретения инвентаря.

С 4 апреля по 30 ноября вовлеченные в реализацию проекта семьи имеют возможность получить консультацию по поводу ухода за посадками и прочими связанными с этим работами, а также поделиться опытом. В свою очередь, с приближением осени актуальной темой станет зимняя сохранность урожая и консервирование. В этом году также не обойдется без преподнесения даров: участники проекта, по традиции, часть выращенного передадут нуждающимся.

Сандра ДРОЗДОВА, руководитель Шкяунского отделения Комитета ЛКК Краславского, Дагдского и Аглонского краев.

**PATS SAVAM
SAIMES GALDAM**

Ц. Звучи, Дагда!

Праздник летнего солнцестояния во второй половине дня 21 июня, накануне самой короткой ночи в году, собрал в Дагде невероятное количество «детей Яниса». На самый яркий латышский праздник в середине лета, когда солнышко взобралось на самую вершину небосклона, в Дагду съехались 46 фольклорных групп и ансамблей со всей Латвии.



Нынче мероприятие «Vasaras saulgrieži Latvijas novados» прошло во всех четырех культурно-исторических областях страны — 120 латвийских фольклорных и этнографических коллективов встречались в Дагде, Юркале, Елгаве и в Турайде. Этот праздник народных традиций стал предвестником международного фольклорного фестиваля «Baltica», который состоится в следующем году, причем он тоже пройдет под знаком Янова дня.

Дагда, обычно такая тихая и спокойная, в тот день расцвела яркими красками и звуками. Масштаб был грандиозным — колоссальное количество коллективов, костюмов, зелени, венков, звонких голосов, разнообразие песен, новые знакомства и радость встреч!.. В воздухе витало ощущение праздника и сила живых народных традиций, бережно хранимых столетиями.

Поход в баню, приготовление традиционных блюд Янова дня, чествования отца и матери Яниса, шествие к месту ритуала солнцестояния, песни и игры — о ярком празднике подробнее читайте в следующем номере газеты.

**Ивета ЛЕЙКУМА.
Фото Алексея ГОНЧАРОВА.**

250 лет из истории Краславского костела святого Людовика

История не имеет памяти, у нее нет прошлого. История – это рассказ о прошлом.

На протяжении столетий мы встречаемся с событиями, которые невозможно вычеркнуть из памяти поколений.

Особый акцент культурной среде Краславы и окрестностей придает памятник сакральной архитектуры 18-го столетия – Краславский Римско-католический костел святого Людовика с монастырем, колокольней и воротами. Этот объект является памятником архитектуры государственного значения, и нынче ему исполняется 250 лет (1767).

Судьба Краславского костела тесно связана с историей нашего города и всей Латгалии, поскольку с 1757-го по 1842-й годы здесь действовала Краславская духовная семинария, оказавшая влияние не только на историю Латгалии, но и на гораздо более широкое географическое пространство.

События, которые на протяжении всех этих лет были связаны с Краславским костелом, наводят на размышления об этом месте, о поступках людей и их последствиях. Все это осталось в воспоминаниях людей, в публикациях и устных рассказах...

После 1815-го года Российский император Александр I начал взвешивать возможность отмены крепостного права (по крайней мере, на бумаге). Такой шаг он посоветовал помещикам Польши и Литвы во время одной из встреч в Варшаве.

Дагдский помещик Казимир Буйницкий (1788-1878) был одним из первых, кто в 1818-1819-х гг. активно выступал за отмену крепостного права в Латгалии. В ноябре 1819 года состоялось собрание помещиков Даугавпилсского уезда, где было принято решение о формировании комитета, который займется крестьянскими реформами. Это решение подписал вишский помещик граф Молс, резекненский маршал К. Буйницкий, четыре графа Платера, а также еще примерно 20 человек. Казимир Буйницкий стал одним из авторов проекта освобождения крестьян из крепостного рабства.

После утверждения комиссии по отмене крепостного права 7 марта 1820 года в Краславском костеле состоялось благодарственное богослужение, участие в котором приняли помещики и крестьяне. Провел служб даугавпилсский декан-каноник Скибневский.

Однако еще до этого, в процессе работы комиссии, началось сопротивление реформам, руководил которым эверсмуйжский помещик М. Карницкий, к которому присоединились и многие другие землевладель-

цы. По этой причине в отношении отмены крепостного права Даугавпилсский уезд отстал от остальных балтийских губерний, и данное событие было отложено до 1861 года. Тем не менее, богослужение в Краславе для его участников на долгие годы осталось солнечным лучиком надежды и веры в лучшее будущее.

В 1822 году Витебскую губернию посетил император Александр I. Приехав в Краславу, он со свитой остановился у костела. Здесь его встретили настоятель храма Винцент Трибулович с семинаристами, представителем местного духовенства. У входа в костел Александр I вышел из кареты, поцеловал крест, а также руку священника. Думается, что такой чести Краславский костел удостоился благодаря своему особому статусу и деятельности духовной семинарии.

3 июля 1826 года в окрестностях костела произошло несчастье — во время пожара сгорела часть монастыря, которую теперь следовало восстанавливать.

Большой потерей для духовной и культурной жизни Краславы стало закрытие духовной семинарии в 1844 году. За 86 лет здесь было подготовлено 253 священника.

В 1864 году по приказу Виленского генерал-губернатора Михаила Муравьева (1796-1866) был закрыта каплица, построенная в 1789 году на средства графини Августы Платере для нужд миссии сестер милосердия. Она была передана православной конфессии.

Не менее важное событие произошло в мае 1863 года, когда организованная комбульским графом Леоном Платером (1836-1863) группа совершила нападение на обоз русской армии, направлявшийся для подавления польского восстания. В Балтийском лесу у Краславы пятеро вооруженных людей под руководством Леона Платера дождалась обоз с оружием и напали на него. Заговорщики были задержаны.

Перед нападением группа Леона Платера дала в Краславском костеле клятву, которую принял викарий Ян Болцевич. После подавления восстания викарий был осужден царским правительством на 20 лет заключения. Леона Платера приговорили к расстрелу. Приказ был приведен в исполнение в Даугавпилсской крепости 9 июня 1863 года.

После закрытия духовной семинарии Краславскому костелу пришлось пережить непростые времена, бороться с русификацией. Так, в 1870 году один из городских чиновников пытался уговорить верующих, чтобы те потребовали ввести в костеле русский язык, посулив за это различные блага.

Продолжение — на 4-й стр.

Встретим лето здоровыми со студией *Figura Line*



Так уж повелось: люди ищут панацею от плохого самочувствия, от недомоганий, от депрессий, лишнего веса... Ищут спасения в «чудодейственных» таблетках, гипнозах, платных диетах, дорогостоящих операциях. И в результате, как правило, возвращаются к тому, с чего начали. После неудачного опыта опускают руки и, однажды обжегшись на молоке, начинают дуть на воду. Особенно те, кто испытал на себе эффект йо-йо.

И при этом проблема зачастую кроется в зашлакованности нашего организма. Это не просто слова - это факт! Только подумайте, чем мы дышим, чем питаемся, как мы спим и как вообще отдыхаем, какую воду пьем (и пьем ли вообще), насколько активный образ жизни ведем?

О том, что он зашлакован и ему требуется очищение, наш организм может сигнализировать множествами симптомов: это и нестабильная работа кишечника, и частые простудные заболевания, и частые головные боли, и хроническая усталость, и неуклонный рост веса, а также нарушения сна, усиление раздражительности. Кожа также может сигнализировать о зашлакованности организма, она становится сухой или слишком жирной, появляются различные высыпания.

Многие люди безуспешно лечатся от различных болезней в течение длительного времени. Почти не получая результатов. Наоборот, от приема многочисленных лекарств организм засоряется все больше. Добавляются новые болячки, приходится принимать еще больше лекарств, а организму все хуже и хуже. Лечится человек от одного заболевания, а тут присоединяется другое и так далее, по замкнутому кругу. А очистит организм - и улучшение самочувствия наступит, и болезни начинают отступать.

Конечно, лучшим способом очищения организма от шлаков является предотвращение их образования, то есть постоянные

самоограничения, самоконтроль и самосовершенствование. Однако далеко не каждый человек сможет постоянно следить за своим питанием и отказаться от вредных привычек. Поэтому очищение организма от шлаков для таких людей будет необходимым.

Обратимся к биологии - в организме взрослого здорового человека находится несколько литров межклеточной жидкости. При этом стоит понимать, что 83% токсинов, ядов, шлаков и продуктов распада концентрируются именно в лимфе. 7% из них находится в лимфатической системе, еще 7% - непосредственно в крови, 3% проникает в клетку, провоцируя ее отмирание. Движение лимфы осуществляется благодаря мышечным сокращениям; в тех лимфатических сосудах, где имеются особые гладкие мышечные клетки, лимфа движется благодаря их сокращениям.

Лимфатическая система является своего рода «канализацией» организма. Попадая в лимфоузлы, разнородные бактерии перерабатываются и обезвреживаются, в связи с чем не могут проникнуть в кровь для дальнейшего паразитирования в организме. Но это возможно лишь в том случае, если сама лимфа функционирует в полную силу. Как и все жизненно важные процессы в теле, состояние лимфы ухудшается с течением времени. Поэтому регулярный контроль ее работы является важным этапом в профилактике многочисленных проблем со здоровьем.

Как нельзя кстати уместна простая истина - денежное выражение предупреждающих действий всегда несопоставимо доступнее и дешевле полноценного комплексного лечения. Мы иногда слышим такие комментарии: «Процедура хорошая, но дороговато». Действительно, некоторые методы лимфодренажного массажа достаточно болезненные и дорогостоящие. Однако давайте подумаем: на препараты, от которых, якобы, «худеют» и «излечиваются» известные люди, мы находим средства. И когда заболеем - находим и

время, и деньги на не всегда дешевое лечение, и т. д.

В нашей студии *Figura Line* Вы получите процедуру лимфодренажного массажа длительностью 1 час, индивидуальный подход, приятную атмосферу и помощь заботливой и внимательной сотрудницы, готовой преодолеть любое Ваше желание. Деревянные ролики, изготовленные латвийскими мастерами из латвийской березы, разогретые инфракрасной лампой сделают свою работу.

Хотелось бы обратить внимание на еще один очень важный факт - подташнивание, головокружение, слабость после 1-3 процедуры лимфостимуляции. Этого состояния бояться ни в коем случае не надо! Так иногда организм реагирует на ускорение движения лимфы. Как правило, это состояние проходит быстро (в течение 5 минут) и уже после 3 процедуры не появляется. Дискомфорт может возникнуть из-за пассивного образа жизни, вредных привычек, минимального употребления воды в повседневной жизни и других факторов. Мы призываем не пугаться - это не болезнь, это - начало детоксикации!

Так почему же не обратиться к здравому смыслу и не принять тот факт, что для достижения результата необходимо приложить не только средства, но и некоторые усилия и время?

Мы уверены в позитивном воздействии процедуры, предлагаемой в нашей студии, и гарантируем в течение всего лета (до 31 августа) 100% возврат средств, если при приобретении абонемента «Димантс» (12 посещений) и регулярном посещении (2-3 раза/нед.) Вы не достигните никаких результатов!

Получить более подробную информацию, а также записаться на процедуру можно по телефону 20034249. Наш салон находится по адресу Krāslava, Raiņa 13, 2 st. А также следите за новостями www.facebook.com/FiguraLineLatgale.

Также Вас ждут с заботой приготовленные подарочные комплекты, которые можно приобрести для себя или для того, чтобы порадовать близких людей!

Чудеса не являются сами по себе - мы сделаем их вместе с Вами. **Мы приглашаем начать занятия с нами уже сегодня!**

Цикл благотворительных творческих мастерских

Наступило лето. Хотя тепло зовет насладиться летними радостями, 15 июня в Краславской основной школе собрались учителя и ученики, чтобы вместе в очередной раз заняться добрыми делами — создать поздравительные открытки для педагогов-пенсионеров, чтобы в начале сентября доставить им радость.

Благодаря проекту детско-



го клуба нашей школы «Spicais» — «Благотворительный цикл творческих мастерских», — поддержанному в рамках конкурса молодежных проектов Краславского самоуправления, были приобретены инструменты для вырезания и выдавливания различных форм. С их помощью во время проекта и по его окончании будут организованы различные творческие мастерские. Реализация проекта проходит в тесном сотрудничестве с исполнительным комитетом Латвийского Красного Креста Аглонского, Краславского и Дагдского краев, а также Røde Kors Nord-Trøndelag. Именно эти организации поверили

нам и уже на протяжении восьми лет поддерживают проект Краславской основной школы «Только вместе сны становятся цветными». Главная идея данного проекта — воспитание терпимости, толерантности, а также благотворительности. Для того чтобы популяризировать эти идеи среди детей, молодых людей и всего общества, во время проекта, поддержанного самоуправлением, планируется организовать цикл благотворительных мастерских для учителей, школьников и их родителей, а также творческие мастерские в пансионате пожилых людей «Приедес».

Приобретенные во время проекта материалы не только расширяют возможности мастерских, но и принесут еще боль-

шую радость и удовлетворение — как дарителям, так и получателям.

За восемь лет деятельности команда клуба «Spicais» организовала несколько благотворительных творческих мастерских: для детей с особыми потребностями и их родителей; творческие мастерские в пансионате «Приедес»; вечера для учащихся школ Краславы и Дагды, которым важно самим повысить самооценку и позволить самовыразиться; изготовление открыток для одиноких пенсионеров; участие в организации рождественских праздников в центре «Мусмаяс» и в пансионате «Приедес»; украшение пансионата. В Краславской основной школе организуются мероприятия, в которых имеет возможность участвовать каждый ребенок.

Когда вкладываешь в работу свое душевное тепло, особенно приятно ощущать единство, дружбу и взаимопонимание. 15 июня первые творческие мастерские провела учительница Краславской основной школы Елена Япиня. Отзывчивость была огромной. В очередной раз удивило чувство единения педагогов и детей. Несмотря на то, что образец был один, открытки получились очень разные, но все — яркие и со вкусом. Каждый участник вложил в них свою искренность и любовь.

Мы верим, что наши добрые дела многим доставят радость.

Спасибо за поддержку идеи самоуправлению Краславского края!

Психолог Краславской основной школы Велта ДАНИЛЕВИЧА.

Болезни сердца: как распознать и что делать?



В рамках проекта «Мероприятия для местного населения с целью содействия здоровью и профилактики заболеваний в Дагдском крае» в Дагде и в Эзерниеках были организованы информационные семинары, которые провела семейный врач Ольга Голубе.

Продолжение. Начало в № 47 от 20.06.2017.

Что такое мерцательная аритмия?

При аритмии, которая получила красивое название «мерцательной», пропадает одна из фаз сердечного цикла, а именно – сокращение предсердий. Их мышечные волокна теряют способность работать синхронно. В результате предсердия лишь хаотически подергиваются – мерцают. От этого и желудочки начинают сокращаться неритмично.

Причины, вызывающие мерцательную аритмию: повышенное артериальное давление, болезни артерий сердца, клапанные пороки сердца, сердечная недостаточность, алкоголь и вредные привычки, стрессы, большая доза кофеина, вирусные болезни и пр.

Почему мерцательная аритмия опасна?

Болезнь чревата не только неприятными ощущениями сердечных перебоев, одышкой и болями в области груди, но и опасным застоем крови, в результате которого в сосудах сердца образуются сгустки – тромбы. Прикрепляясь к сосудистой стенке, они закупоривают кровяное русло, препятствуя нормальному кровотоку. Но самое страшное происходит, когда этот сгусток отрывается от стенок сосуда и вместе с током крови через желудочки сердца постукает в аорту, а затем в головной мозг. Наступает инсульт, разрушительные последствия которого вызывают масштабные повреждения мозга. Примерно четверть пациентов, страдающих от мерцательной аритмии, перенеся инсульт, умирают, немало из выживших остаются парализованными, нуждаются в уходе.

Как больным мерцательной аритмией избежать инсульта?

Любой человек, у которого диагностирована мерцательная аритмия, больше других рискует «заработать» инсульт, поэтому чрезвычайно важно

вовремя диагностировать аритмию, и в случае необходимости начать лечение – пока не наступило ухудшение. В случае мерцательной аритмии формирование тромбов можно предотвратить, принимая выписанные врачом лекарства, разжижающие кровь.

К наиболее заметным симптомам мерцательной аритмии относятся:

- учащенное сердцебиение;
- боль и покалывание в области груди;
- повышенная потливость;
- слабость в мышцах;
- одышка;
- учащенное мочеиспускание;
- головокружение и обморок;
- немотивированный приступ страха.

Впрочем, у многих людей болезнь до поры до времени может никак не проявлять себя. Врачи рекомендуют проверить свой пульс – если он неритмичен, более 100 ударов в минуту, следует проконсультироваться с семейным врачом.

Как лечат мерцательную аритмию?

Лекарства, применяемые для лечения мерцательной аритмии, можно подразделить на три группы по способам воздействия на организм:

- средства для поддержания нормальной частоты ритма (не более 90 в минуту);
- препараты, предотвращающие образование тромбов;
- лекарства, способствующие восстановлению нормального ритма.

Лечить сердце лекарственными препаратами может только квалифицированный специалист. Пациентам следует внимательно относиться к рекомендациям врача, изучить инструкцию, научиться считать пульс.

Опыт ведущих кардиологических клиник демонстрирует на сегодняшний день колоссальные возможности радикального лечения пациентов, страдающих мерцательной аритмией, с помощью радиочастотной катетерной абляции. Катетерная абляция (от лат. ablatio – удаление) – это метод по устра-

Холестерин в питании, как снизить его уровень?

Сегодня практически каждому известно, что высокий уровень холестерина в крови может вызвать:

- атеросклероз – сужение просвета артерий или закупорка артерий;
- более высокий риск коронарной болезни сердца – повреждение артерий, которые доставляют кровь и кислород к сердцу;
- инфаркт миокарда – происходит, когда блокируется доступ крови и кислорода в области сердечной мышцы, как правило, сгустком (тромбом) в коронарной артерии. Это приводит к гибели сердечной мышцы;
- стенокардию – боль или дискомфорт в груди, которая происходит, когда сердечная мышца не получает достаточное количество крови;
- другие сердечно-сосудистые заболевания – болезни сердца и кровеносных сосудов;
- Инсульт и мини-инсульт – возникает, когда сгусток крови блокирует артерии или вены, прерывая поток крови в область головного мозга. Может также произойти, когда разрываются кровеносные сосуды. В результате начинают умирать клетки мозга.

Тем не менее, остается множество неясностей по поводу влияния на изменения уровня холестерина нашего питания. Холестерин – это липид, который в основном образуется в печени и имеет ключевое значение для нормального функционирования организма. Принадлежит к группе стероидов, а не жиров. Больше количество холестерина присутствует в продуктах с высоким содержанием жира.

Продукты, повышающие уровень холестерина:

- Маргарин и растительные жиры, содержащие много насыщенных жирных кислот и трансжиров;
- печенье, пироги, кондитерские изделия, шоколад и пр.;
- продукты из цельного молока: сыр, сметана и масло (в них много насыщенных жиров);
- жирное мясо и мясные изделия (говядина, «мраморное» мясо),
- фаст-фуды и чипсы.

Продукты, которые могут снизить уровень холестерина:

- цельнозерновой хлеб из пшеницы, рисовые хлебцы;
- овсяные хлопья, а также хлопья, содержащие отруби;
- продукты, содержащие моно- и полиненасыщенные жирные кислоты (оливковое, рапсовое, соевое масло и пр.);
- овощи (сладкая кукуруза, лук, чеснок, фасоль и пр.);
- фрукты (апельсины, яблоки, груши, бананы, а также сухофрукты);
- орехи (миндаль, грецкие и др.), семена (сезам и подсолнечника).

Характеристика полезной диеты:

- насыщенные жиры (чаще всего находятся в животных, а также в молочных жирах) должны составлять не более 10% от всего дневного объема пищи;
- по возможности меньше употреблять в пищу жирные продукты;
- соль – не более 5 г в день;
- по возможности сократить употребление сахара;
- овощи – как минимум 200 г в день;
- фрукты – как минимум 200 г в день;
- рыба – 2 раза в неделю.

Ограничить количество алкоголя – не более 20 г в день для мужчин и 10 г в день для женщин.

нению причин нарушений сердечного ритма через катетер, без операции на открытом сердце. Широко применяется при лечении аритмии. При данном методе лечения мерцательной аритмии применяются различные катетеры, в основе работы которых лежит электрический импульс, холод (криоабляция), химические субстанции, лазер. Эффективность этого метода – свыше 90%.

Впрочем, если по каким-то причинам вылечить эту болезнь невозможно, нужно научиться контролировать заболевание и попытаться ужиться с ним.

Специалисты снова и снова напоминают, что следует как можно больше внимания уделять профилактическим мероприятиям. Во-первых, постоянно следите за состоянием своего здоровья самостоятельно. Во-вторых, как минимум раз в год посещайте семейного врача – чтобы измерить давление, проверить пульс и т. п.

При написании статьи использованы материалы семинара, а также данные из интернета.

Ивета ЛЕЙКУМА.

250 лет из истории Краславского костела святого Людовика

Продолжение. Начало на 3-й стр.

Тем не менее, приход это предложение отверг.

Давление русификации возрастало, и в 1892 году краславчане едва не потеряли свой храм. Верующие собирались в костеле, сутки напролет читали молитвы. Полиция и солдаты пытались выгнать людей из храма, били нагайками (плетями), при этом многих тяжело покалечили. Однако костел удалось отстоять. Поговаривали, что двое прихожан были убиты. Священника Язепа Симоновича на полгода определили в Аглонский монастырь, а позднее он был переведен в другой приход.

Особого внимания заслуживает деятельность подпольной школы при Краславском костеле. С 1896 по 1909 годы в Пиедруйской и Краславском приходах служил священник Болеслав Ягеллович. Он с прискорбием наблюдал за нехваткой священников в Могилевском архидиоцезе, особенно в Латгалии: в приходах, насчитывающих 4-6 тысяч человек, было по одному священнику.

В Краславе, где еще сохранилась память о духовной семинарии, Б. Ягеллович предпринял рискованный шаг – решил сформировать тайную школу для кандидатов в семинаристы. Тайные школы считались серьезным преступлением, и создание таковых (если находились 10 детей с учебниками) каралось тюремным заключением и ссылкой в Сибирь.

В процессе реализации своей идеи Б. Ягеллович принял решение открыть школу не в маленькой Краславе, что стало бы очень рискованным шагом, а в Даугавпилсе. Там школа с 1902 года действовала как полностью закрытое заведение. Она периодически меняла месторасположения, в домовых книгах воспитанников записывали как учеников ремесленников.

В 1905 году в Российской империи были отменены все ограничения по отношению к Католической Церкви. Весной того же года Б. Ягеллович переместил школу в Краславу. Он сумел ужиться с начальником местной полиции, соблюдая осторожность, четырежды менял место школьного интерната, пока, в конце концов, не перевел его в монастырь. Это тайное учебное заведение действовало до 1909 года, когда Б. Ягелловича перевели в Минскую губернию. Эта школа была словно маленькая духовная семинария, воспитанники которой успешно выдерживали экзамены при поступлении в гимназии, а затем им был открыт путь в духовную семинарию. Кому-то из выпускников полученное образование помогло учиться дальше, получить профессию. Учениками были дети крестьян и рабочих из Даугавпилса и Краславы. Их количество – от 15 до 25. Два десятка тех, кто получал образование в школе Б. Ягелловича, поступили в Петербургскую духовную семинарию, 15 – в Каунасскую, двое – в Житомирскую. В семинариях школу окрестили «академией Ягелловича».

Болеслав Ягеллович умер в 1951 году в одной бедной семье в деревне Зеленка (Польша), никакого имущества после себя не оставил («Dzeive», 1954 г., № 15).

Гонения на церковь продолжались и в 20-м веке. Так, 27 марта 1919 года большевики хотели взорвать костел, однако краславчане Винцент Балулис, Донат Оруп, Мария Пожарска, Донат Ромулис, Франциск Сташан выступили против этого. Они были расстреляны у ворот костела, там же их и похоронили (позже они были перезахоронены).

Во дворе костела в 20-30-х годах прошлого столетия находился памятник жертвам красного террора – петербургскому декану, прелату Константину Бутке-

вичу (1867-1923) – «замученному за веру краславчанину», а также тем, кто пострадал от гонений 1919-го года. После 1940-го года памятник был уничтожен, однако на Краславском католическом кладбище, рядом с каплицей, сохранилось и было восстановлено символическое захоронение К. Буткевича.

Константин Буткевич родился и вырос в нынешней Комбульской волости – в Зубрах недалеко от Саулескалнса. Константин учился и в Польше, и в Петербурге. В 1894 году стал священником, исполнял свои пасторальные обязанности в различных населенных пунктах России. В 1920 году началось закрытие церквей и гонения священнослужителей. В 1923 году К. Буткевич был вызван в Москву. Там его допрашивали, инкриминируя антисоветскую деятельность. Состоялся суд, который длился 5 дней. Священника К. Буткевича приговорили к смертной казни. Приговор был приведен в исполнение 31 марта – в Великую субботу.

В 2003-м году, по инициативе конференции епископов России, в Риме начался процесс беатификации 16-ти мучеников советских времен. Среди них был также краславчанин Константин Буткевич (O. Kovalavskas, «Katoļu kalendārs», 2015 г.).

...День 30 июня 1941 года выдался ужасным. Утреннее богослужение должен бы провести священник Виталий Пашкевич (1882 – 1941). В костеле находился также священник-эмерит (на пенсии) Сигизмунд Таборе (1890 – 1941), который провел святую Мессу у алтаря Сердца Иисуса. Сакристиан Антон Вилманис (? – 1941) зажег свечи. Вдруг кто-то сообщил, что священник В. Пашкевич арестован. Трое солдат с оружием ворвались в квартиру декана Петериса Рудзиша (1898 – 1968), однако тот уже уехал в деревню, поскольку приближалась линия фронта. Священникам В. Пашкевичу и С. таборе также предлагали спрятаться, но они остались в костеле. Мужчины с ружья-

ми отвели В. Пашкевича, С. Таборе и А. Вилманиса в здание НКВД по улице Ригас (сейчас это здание под номером 31). Там их пытали, были слышны крики, стоны, выстрелы... Во дворе дома располагался гараж. Поползли слухи, что там закопаны три трупа, а сверху поставили машину. Там-то всех троих и нашли – закопанных, без гробов... А. Вилманиса похоронили на Краславском католическом кладбище, В. Пашкевича – у костела, С. Таборе отвезли в Пустыньский приход, где он отслужил 20 лет, там и похоронили.

В те полные ужаса дни пострадало и здание костела, особенно капелла св. Доната, где размещались реликвии мученика. Это место считалось вторым после Аглоны крупнейшим местом паломничества в Латгалии. Капелла Доната была построена на пожертвования графини Аугусты Платере. Посреди капеллы, на возвышении, располагался алтарь с реликвиями св. Доната.

В тот же день, 30 июня 1941 года, во время отступления Красной армии, капелла была сожжена. Огонь угрожал главному алтарю, однако прихожане спасли его. На пепелище капеллы обнаружили часть реликвий святого Доната. Осенью 1942 года епископ Болеслав Слоскан поместил реликвии ниже уровня пола в алтаре новой каплицы. В пожаре тогда сгорел и старинный орган.

Подводя итог 250-летней истории костела, мы, краславчане, можем гордиться своими земляками, жившими в те далекие времена и прошедшими через сложнейшие испытания, отдавшими жизни, сохранив при этом духовное, сакральное и историческое наследие костела.

Янина ГЕКИША, краевед. НА СНИМКАХ: Антон Вилманис и Казимир Буйницкий.



Этого забыть нельзя...

Наступил 76 год со дня массовой депортации жителей Латвии коммунистами и их пособниками в отдаленные местности и концлагеря СССР.

14 июня 1941 года для моей семьи и лично для меня навечно останется днем скорби, печали и недоумения: «За что?», «За какие преступления?».

Этот день были арестованы и депортированы мой родной дядя и единственный брат моей мамы Борис, его жена Вилма и их дети — Янис и Юрис Шавровы, проживавшие в



Борис и Вилма Шаровы, свадебное фото (Вирга, 1937 г.).

Лиепайском уезде, в волости Вирга. Борис после успешного окончания Латгальской государственной сельскохозяйственной средней школы в Малнаве в 1934 году работал секретарем в волости. Его жена Вилма работала на почте там же. В 1938 году у них родился первенец — сын Янис, а в 1940-м Юрис. Родители Бориса и моей мамы были госслужащими Российской империи. Мать моей мамы и Бориса, моя бабушка Елена (до замужества Гольмова), родилась в Скайстской волости и работала здесь, а также в Асунской и Пустыньской (Робеж-нижеской) волостях, фельдшером. После вышла замуж за учи-

теля Афанасия Шаврова. В царское время учителей и медработников переводили по службе в разные губернии России и к началу Первой мировой войны родители Бориса и моей мамы оказались в Смоленской губернии, в местечке Поречье (ныне г. Демидов). Там в 1912-1913-м годах родились соответственно моя мать и ее брат Борис. В 1914 году их мать призвали в действующую армию и она погибла. Дети остались с отцом Афанасием Шавровым, учителем и почетным гражданином Российской империи. Только за это звание он был в 1918 году расстрелян большевистскими комиссарами. Борис и его сестра Ираида остались сиротами. После скитаний и мучений маминной бабушке Людмиле Гольмовой, имевшей в Асунской волости в собственности фольварк (хутор) Горки, купленный ей



Леонтий Гольмов.

покойным мужем Леонтием Гольмовым, в 1901 году удалось перебраться в Латгалию и доставить сюда сирот. Это произошло в 1920-м году. Однако предварительно на границе большевики отобрали бабушку и ее дочь Анну до нитки, забрали все драгоценности и другие ценные вещи.

Мамин дедушка, Леонтий Гольмов — как и бабушка Людмила Гольмова (до замужества Грумондз Ядвига) — были учителями. Они являлись почетными гражданами Российской империи, оба



Волостное правление Вирги (в первом ряду слева — Борис Шаров), 1938 год.

...Моя мать

тяжело переживала арест и депортацию своего горячо любимого брата Бориса, она пребывала в сильнейшем стрессе. В это время она кормила меня грудью, и у нее пропало молоко. Мне тогда шел 4-й месяц от рождения. В дальнейшем это привело маму к раку груди и преждевременной смерти в возрасте 44 лет.

После войны мама пыталась разыскать брата и его семью, но тщетно. Всюду наталкивалась на глухую стену.

После начала горбачевской перестройки я сам начал поиски дяди и его семьи. Везде получал отписки типа «Борис Шавров реабилитирован» — и все. На мои запросы по поводу Вилмы, их детей Яниса и Юриса, а также наказания виновных за депортацию я получил от помощника прокурора Латвийской ССР, старшего советника юстиции Д. Ф. Чибисова вот такую отписку: «В связи с Вашим повторным заявлением от 18 июля 1990 года сообщаю, что для возбуждения уголовного дела против кого-либо из числа лиц, принимавших участие в репрессировании семьи гражданина Шаврова Б. А. в 1941 году, оснований нет, поскольку многократно истекли сроки давности. Что касается

всех других вопросов — адреса концлагерей, причины смерти погибших Ваших родственников, о возвращении документов и личных вещей, а также о месте захоронения умерших — Вам надлежит обращаться в органы госбезопасности и МВД Латвийской ССР».

В августе 1991 года на празднике в Робеж-нижеской волости встретился со своим старым знакомым, бывшим узником Вятлага Язепом Защеринским, который рассказал отцу, что они вместе с Борисом находились в одном лагере. Вот что мне позднее написал Язеп: «Дорогой Владимир! Очень хотелось бы Вам помочь, но мне кажется, что все Ваши заботы о Шаврове Борисе напрасны. Я помню Бориса. Мы жили в лагере и безусловно мечтали вернуться домой, но условия были ужасны, люди в буквальном смысле голодали и в результате наступала голодная смерть. Насколько помню, Борис тоже умер. Похороны проводила целая бригада. В нашем лагере было около 2000 человек и ежедневно умирало порядка пяти человек. Трупы вывозили голыми, сбрасывали в вырытый ров, полный воды... И набрасывали землю. Так можно ли говорить о могиле? Очень сожалею, но так оно было».

После распада СССР моего отца разыскала родная сестра Вилмы — Нина Скурстене, проживавшая в Лиепе. Отец дал



Грумандз Станислав.

мне ее адрес, и я написал письмо. Вот что она мне ответила: «Я жила с семьей Бориса и Вилмы Шавровых до своего замужества, и вместе с семьей работала в отделении связи Вирги. С 1941 года проживала в Приекуле Лиепайского уезда, где вместе с мужем работали в конторе связи. О высылке Вилмы и Бориса нам утром 14 июня сообщили наш телефонный монтер, который в тот день находился в Вирге. Эшелон с выслаемыми стоял напротив станции Приекуле. Я попыталась пробраться к ним окружным путем, чтобы передать хоть немного еды. Вдали от вагонов меня остановил молодой парень-чекист. Я плакала и металась по железнодорожным путям, прося передать пакет с едой, но тщетно... Он мне сказал: «Не беспокойтесь, им будет хорошо». Это была последняя ниточка связи, которая порвалась на все последующие годы. Коротко про судьбу Вилмы и ее детей мне рассказала вернувшаяся из ссылки соседка. Про Бориса она ничего не знала. Вилма в этом лагере, как могла, берегла маленьких деток Яниса и Юриса, работая на лесосплаве в Богучанском районе Красноярского края. После всего пережитого, после издевательств и насилий, творимых в лагере чекистами, заболела. А когда вернулась из лагерной больницы и открыла дверь в помещение, где жила, увидела на стене портрет Сталина. Она сорвала его со стены, порвала и растоптала. За что сразу же последовало «наказание». Дежурная по лагерю (тоже из ссыльных) попросила лагерного врача немедленно доложить НКВД. Вилме угрожали, запугивали (мол, как она смела так поступить!). Ее арестовали и увезли — туда, откуда не возвращаются... Дети были отведены в Богучанский детдом. Соседка хотела взять детей под свою опеку (малыши очень переживали отсутствие мамы), но ей это сделать не разрешили. Последние известия о детском доме датированы 1945-м годом, но детей Шавровых там уже не оказалось. Возможно, им сменили имена и фамилии, как и многим другим детям. Когда в 1946-м году детский дом перевозили в Красноярск, Шавровых среди детей не было...

По официальным сообщениям из Реабилитационного центра и Верховного суда ЛР, а также прокуратуры, следует: Вилма, арестованная 6 августа 1941 года, приговорена Красноярским окружным судом к высшей мере наказания 19 марта 1942 года. Борис 16 декабря 1942 года приговорен к 8 годам лишения свободы по статье 58-4 — за «пособничество международной буржуазии». Умер от голода 11 марта 1943 года в Вятлаге Кировской области.

Все мои попытки найти моих двоюродных братьев Яниса и Юриса Шавровых оказались тщетными, не помогла даже передача «Жди меня», где мои просьбы не услышали...

Борис был молодым специалистом волостной управы, знал свою работу, был честным, аккуратным и открытым для всех. За что он и его семья были наказаны? И мы должны забыть и простить? Зло до сих пор не наказано, никто из тех людей не покаялся в своих преступлениях против человечности. По-моему, это преступление не имеет срока давности. Борису и Вилме на момент ареста было всего лишь 28 лет, а их детям — 2 (Янису) и 1 (Юрису).

Считаю что Вилма Шаврова достойна награждения посмертно орденом Трех Звезд, Этой награды, кстати, был удостоен брат моей прабабушки Грумондз Станислав — за боевые заслуги в сражениях против банд П. Стучки и бермонтовцев.

Владимир ИЖИК,
племянник Бориса Шаврова.

Страницы истории

III. Звучи, Дагда!



Мэр Даугавпилса — Андрей Элксниньш

В Латгалии

Председателем Даугавпилской гордумы в понедельник, 26 июня, избран Андрей Элксниньш («Согласие»). На пост градоначальника баллотировалось два кандидата: А. Элксниньш и Янис Лачплесис. За Элксниньша депутатами нового созыва было отдано 9 голосов, а за Лачплесиса — 6. Первым вице-мэром стал лидер «Нашей партии» Рихард Эйгимс, который в прошлом уже возглавлял Даугавпилскую думу. Сейчас Эйгимс так же, как А. Элксниньш, является депутатом Сейма. Теперь им обоим предстоит сдать парламентский мандат. Ливия Янковска («Наша партия») стала заместителем председателя думы.

Сгорел автобус, перевозивший детскую футбольную команду

По пути с соревнований на Кубок Латгале 22 июня загорелся автобус, который вез команду воспитанников детского футбольного центра «Даугавпилс».

Благодаря оперативным действиям никто из детей не пострадал. Известно, что в пути у автобуса загорелось одно из колес. Пресс-секретарь Службы неотложной медицинской помощи (СНМП) Инга Витола подтвердила агентству ЛЕТА, что медики были вызваны на место происшествия, но помощь никому не потребовалась.

Избран председатель Резекненской гордумы

В понедельник, 26 июня, в Резекне состоялось первое заседание новой думы. По результатам голосования председателем думы большинством голосов вновь избран Александр Барташевич. За него проголосовало десять депутатов, против были двое. Он был единственным кандидатом на должность председателя городской думы.

На пост заместителя председателя утвержден Андрей Решетников, который и ранее занимал эту должность.

Фестиваль авторской песни и шансона

Лудзенский край в очередной раз соберет любителей авторской песни и шансона «Лето — маленький рай». В этот раз фестиваль пройдет в поселке Тутанов Цирмской волости. Регистрация участников — с 16.00.

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

28.06		29.06		30.06	
+11 ... +22		+16 ... +28		+22 ... +29	
ЮВ	3 м/с	ЮВ	5 м/с	ЮВ	6 м/с

IEPĒRKAM
liellopus, teļus, jērus.
Samaksa tūlītēja.
BIO sāimniecībā - piemaksas
tāl.: 62003939, 26190124

**ЗАКУПАЕМ
МЕТАЛЛОМ.**

Высокие цены.
Работаем в любое время.
Тел. **29198531.**

*Tu būsi vienmēr:
Arī pēc saulrieta sildīsi,
baltiem ābeļziediem katru pavasari ziedēsi,
arī no mūžības tālās mīlēsi.*

Выражаем сердечную признательность настоятелю Краславского Римско-католического костела Эдуарду Воронецкому, певчим, похоронному бюро «Реквиём», цветочному магазину А. Вештера, Лолите, коллективу столовой «Daugava». Спасибо за поддержку родным, коллегам, в том числе бывшим, друзьям, соседям, всем добрым людям, которые были рядом с нами в трудную минуту, сочувствовали и проводили в последний путь нашего безвременно ушедшего в вечность любимого мужа, отца, сына **Артиса Галейса.**
Жена, сыновья, мама.

Хорошо, когда в тяжелые периоды жизни рядом оказываются люди, готовые поддержать своим пониманием и душевным теплом...

От всей души благодарим врача хирургического отделения Краславской больницы Дану Рудаку — за внимание и заботу. Спасибо всему коллективу отделения за самоотверженный труд, чувство ответственности, понимание и внимание при уходе за нашим дорогим Артисом Галейсом.

Жена, сыновья, мама.

Творческая мастерская: цветы фантазии

Волшебство сельской жизни... Освежающая утренняя роса, песня жаворонков на рассвете и трели соловья вечером... Когда вдыхаешь этот свежий воздух, кажется, что человек способен летать на крыльях и чувствует себя таким счастливым...

Именно на селе, в деревне чаще всего рождаются одухотворенные, талантливые люди, которые способны находить прекрасное в самом обычном, а разноцветное — в таком, казалось бы, невыразительном.

В Краславской основной школе 8 июня мастерскую по изготовлению бумажных цветов провела творческая, отзывчивая и удивительно талантливая мама троих детей Илзе Вовка. Она с семьей живет в Аулее, но при этом никогда не отказывается сотрудничать со школой, где учатся ее дети — Виктория, Давидс и Янис. Вот

и в этот раз Илзе приехала в город, чтобы поделиться со школьниками своими знаниями и умениями. Илзе привезла с собой некоторые свои работы, чтобы продемонстрировать детям, как можно просто, но со вкусом упаковать подарки. Оказывается, все сложное в действительности оказывается очень простым. Главное — подключить фантазию и доверять своему сердцу. Если работа делается с любовью, все непременно получится.

Илзе показала детям различные способы изготовления цветов, подчеркнув, что у каждого участника мастерской цветок будет особенным.

Работа была выполнена успешно, Илзе сумела подобрать для каждого участника мастерской правильные слова поддержки. Детская фантазия действительно оказалась богатой, и у каждого получился особенный цветок — уникальный, как и сами дети.

Лучшие учителя в школе

23 года вместе с вами!



**Завершил все дела
— встречай Лиго
с кредитом
от LAFIKO.LV
и с вкусными
подарками!**

Краслава, ул. Бривибас, 24
Дагда, ул. Даугавпилс, 8 (по
пятницам, 10.30-12.30)
Тел. **65622735, 28229290.**

В пятницу, 30 июня, КХ «Флавери» продает куринный молодняк яйценоских пород разного окраса и петушков. На заказ — цыплята, подращенные бройлеры, утята, гусята, белые широкогрудые индюшата и перепелята. Инкубация скоро заканчивается!

Тел. **29142247,**
шофер **29158908.**

Аглона - 7.40, Шкельтово - 8.00,
Граверы - 8.20, Аулея - 8.45, Комбули - 9.10, Извалта - 9.30, Боровка - 9.45, Краслава - 10.00, Скайста - 10.50, ст. Скайста - 11.10, Калниешы - 11.25, Пиедруя - 11.40, Лупанды - 11.55, Вайцуплево - 12.05, Индра - 12.15, Скуки - 12.35, Робейниекы - 12.50, Рачево - 13.00, Асуне - 13.15, Дагда - 13.35, Эзерниекы - 14.00, Андзели - 14.15, Андрупене - 14.40, Мариамполь - 14.50, Януокра - 15.00, Приежмале - 15.15.



жизни — это, бесспорно, родители. Спасибо Илзе Вовке за фантастический день, а также за идеи для дальнейшего сотрудничества!

Мастерские проводятся в рамках проекта «Только вместе сны становятся цветными», поддержанного комитетом ЛКК Краславского, Дагдского и Аглонского краев и «Røde Kors Nord-Trøndelag».

Продолжение следует...

Велта ДАНИЛЕВИЧА,
психолог Краславской
основной школы



В номере использованы материалы и программы ТВ из газет «Neatkarīgā Rīta Avīze», «Diena», «Rēzeknes Vēstis», интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv;
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лацплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнение редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».
Reg. Nr. LV 51503017321
Расчетн. счет в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО «Latgales druka»,
Резекне, ул. Базилицас 28.
Реклама, объявления, тел. 65681464
Факс - 65681465

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты

Марина Нипане
Инга Пудника
Алексей Гончаров
Элизабете
Вилюма-Гражуле
Ивета Лейкума
Наталья Здановска

Переводы
Бухгалтер

26795517, 65681475
marina_nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
26065838
27068443, patite@inbox.lv

26439370, ivetaleikuma@inbox.lv
26853074, natalin240580@mail.ru
65681476, ler8@ezerzeme.lv

Реклама и объявления

ПРОДАЮТ

дом в Дагде (ул. Улес, 4; 68 м², кухня, туалет) с хозпостройками (сарай, теплица), хороший фруктовый сад, печное отопление. Городской водопровод, местная канализация. Площадь участка - 700 м². Т. **28301462;**

3-комн. квартиру в Краславе (ул. Яуна, 3). Тел. **26019740** (владелец), **29818714** (для осмотра квартиры);

2-комн. приват. квартиру с частичными удобствами, в Краславе. Тел. **26754643;**

2-комн. квартиру без удобств, 4000 €. Тел. **29187819;**

«VW Golf III» (дизель). Тел. **26270498;**

«AUDI 80». Тел. **26563353;**

«VW Touran» - 1.9 TDi (мануальна коробка передач, ТО до 05.18) + зимние покрышки. Тел. **29357978;**

«Lancia» (Италия) — 1,6 (1995, универсал, ТО, новый глушитель, оцинкованный кузов, зимние покрышки, в хор. техн. сост., 840 €). Тел. **20345637;**

«SIAT Alhambra» - 1,9 TDi (1993, ТО). Тел. **29576089;**

«AUDI 80» - 1,8 (1992, ТО до 06.18, фиолетовая). Тел. **29758771, 26465623;**

бензотриммер (3,8 кв, легкий, удобный, 90 €), инверторную сварку (300 А, 120 €), маску-хамелеон (25 €). Все новое. Т. **28704679;**

стиральную машинку-автомат «Whirlpool» (100 €). Т. **26645115;**

триммеры «Stihl» и «MTD» (малопользованные), насос «Ручеек» с удлинителем (50 м), наждак (380 и 220 V), электропилу «Rebig», большую электродрель, кузнечные тиски, двери (2x0,9, б/у). Тел. **26313296;**

новую деревянную лодку. ИЗГОТОВЛИВАЮ деревянные окна, двери, лодки. Тел. **29162064;**

детскую коляску 3 в 1 (б/у), полная комплектация. Т. **28276714;**

коров на выбор. Тел. **28719482;**

две нетели. Тел. **65680328, 28485971** (после 20.00);

картофель. Тел. **29826876;**

зерно, муку. Тел. **29134527;**

дрова, материал для щепы. Тел. **25567471;**

колотые дрова (любого размера и из любой древесины). Тел. **26244024;**

дрова (колотые и в чурках). Тел. **28381659;**

сухие колотые дрова. Тел. **28296806.**

ЗАКУПАЮТ

телят, баранов, КРС. Тел. **26524409;**

любых лошадей живым весом. Высокие цены. Оплата сразу. Тел. **24904454;**

лошадей и коров. Высокие цены. Тел. **24951122.**

ООО «LAUKU
MIESNIEKS»

закупает скот.

Высокие цены. Оплата сразу. Весы. Т. **20207132.**

ООО «AIBI»

**закупает КРС,
молодняк КРС, овец,
лошадей.**

Закупаем также молодняк КРС мясной породы на экспорт. Доплата за биологический скот. Хорошие цены, оплата сразу. Весы. Тел. **26142514, 20238990.**

**Изготовление
памятников**

Краслава, ул. Яуна, 13.
Тел. **25633212.**
Дагда, ул. Ригас, 2а.
Тел. **28686822.**

ООО «Cēsu ga-
ļas kombināts»

по хорошим ценам закупает КРС и молодняк КРС. Оплата по договоренности. Т. **26185703, 25573447.**

ООО «RENEМ»

**закупает КРС,
молодняк КРС, овец.**
Электронные весы. По-

вышенные цены. Оплата наличными или перечислением.

**ТРЕБУЮТСЯ шофер
и сборщик скота.**

Т. **29996309, 26447663,
29485520, 65329997.**

Э-почта: re-nem@inbox.lv

ООО „LATVIJAS GALA”

**ЗАКУПАЕТ крупно-
рогатый скот, мо-
лодняк КРС, овец,
лошадей.**

Весы. Оплата сразу.
Т. **28761515.**

РАЗНОЕ

**ТРЕБУЮТСЯ электрогазосвар-
щики, слесари-сантехники с
опытом работы.** Тел. **29438546.**

Семья без в/п ИЩЕТ работу. Отдадим за символическую плату козлика (4 мес., породистый), козье молоко. Т. **25240408.**

ОТДАМ в хорошие руки двух котят (мальчики, 4 мес.). Тел. **29768020.**

ПОКУПАЮТ

землю, лес, в т. ч. не достигший возраста рубки. Тел. **29129658.**

дом в Краславе. Тел. **26795517;**

дом в Краславе. Тел. **20540340;**

трактора Т-16, Т-25, Т-40, МТЗ-52, -80, -82, тракторные прицепы (в любом состоянии). Тел. **22477403;**

старинные предметы (сельхозинвентарь, предметы обихода, связанные с военной тематикой и пр.). Тел. **29198531.**

Уходят те, кто дорог и любим —

Внезапно, безвозвратно,

безнадежно...

как трудно сердцем

пережить людским,

И осознать...

Почти что невозможно.

Выражаем глубокое соболезнование Ирине Мискисас по поводу смерти мужа **Виктора.**

Коллеги.

Горе ничем не измеришь,

Пусть вечным

будет покой...

Выражаем глубокое соболезнование родным **Сергея Мурашова** по поводу его смерти.

Семья Питран.